



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2025 m. gruodžio 9 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2025/0355(NLE)

15420/25
ADD 1

COSCE 10

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: Diplomatinės konferencijos dėl Konvencijos, kuria įsteigiama Tarptautinė paraiškų dėl Ukrainos nagrinėjimo komisija, priėmimo baigiamasis aktas

DIPLOMATINĖS KONFERENCIJOS DĖL KONVENCIJOS,
KURIA ĮSTEIGIAMA TARPTAUTINĖ PARAIŠKŲ
DĖL UKRAINOS NAGRINĖJIMO KOMISIJA,
PRIĖMIMO BAIGIAMASIS AKTAS

2025 m. gruodžio 15–16 d. Hagoje (Nyderlandai) įvyko Europos Tarybos ir Nyderlandų Karalystės bendrai sušaukta diplomatinė konferencija dėl Konvencijos, kuria įsteigiama Tarptautinė paraiškų dėl Ukrainos nagrinėjimo komisija, priėmimo, kuriai pirmininkavo [vardas, pavardė] iš [valstybės].

Diplomatinėje konferencijoje buvo svarstomas tekstas, kurį 2025 m. rugsėjo 9–12 d. Hagoje (Nyderlandai) surengtame posėdyje parengė Tarptautinės paraiškų dėl Ukrainos nagrinėjimo komisijos įsteigimo (CAHEC) *ad hoc* komitetas.

Diplomatinė konferencija priėmė pridedamą Konvenciją, kuria įsteigiama Tarptautinė paraiškų dėl Ukrainos nagrinėjimo komisija, ir pateikė ją pasirašyti.

Diplomatinėje konferencijoje taip pat buvo priimtos pridedamos rezoliucija ir ataskaita su priedais.

Diplomatinė konferencija pripažįsta, kad Rusijos Federacija turi prisiimti atsakomybę už visų savo tarptautinės teisės požiūriu neteisėtų veiksmų teisinę pasekmę, be kita ko, atlyginti tokiais veiksmais padarytą žalą, įskaitant visus dėl jų patirtus nuostolius.

Diplomatinėje konferencijoje visi dalyviai raginami toliau nagrinėti, be kita ko, tarptautiniu lygmeniu ir laikantis tarptautinės teisės, galimus šaltinius, kad būtų užtikrintas Tarptautinės paraiškų dėl Ukrainos nagrinėjimo komisijos pagal Konvenciją nustatytų ir skiriamų kompensacijų finansavimas.

TAI PATVIRTINDAMI, diplomatinės konferencijos dalyviai priėmė šį Baigiamąjį aktą.

Priimta Hagoje (Nyderlandai) 2025 m. gruodžio 16 d. anglų, prancūzų ir ispanų kalbomis; tekstas autentiškas visomis trimis kalbomis.